



URITHI WA KITUME

*kutoka kwa Mtakatifu Yohana, Mtume na Mwinjilisti, kupitia
Kanisa la Kiepiskopali la Uskoti na Askofu Samuel Seabury,
hadi wakati huu*

katika mstari wa urithi wa

MHASHAMU

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume



I. MTAKATIFU YOHANA, MTUME NA MWINJILISTI ^{CO}

aliitwa na Kristo karibu mwaka 30 B.K.

*anatajwa katika Maandiko: aliitwa pamoja na ndugu yake Yakobo, wana wa Zebedayo (Mathayo 4:21–22);
anatajwa miongoni mwa Wale Kumi na Wawili (Mathayo 10:2)*

Mstari huu wa urithi wa kitume unaanzia kwa Mtume Yohana, karibu mwaka 30 B.K.,
hadi leo, kipindi cha miaka 1,996 kufikia mwaka 2026.

*Uwekaji wakfu katika ofisi ya askofu ulifanyika, mmoja baada ya mwingine, kupitia
makanisa yaliyotajwa hapa chini.*

Baadhi ya maaskofu katika mstari huu pia wanaheshimiwa kama watakatifu. Alama zilizo kando
ya majina yao zinahusu utakatifu wa maisha tu. Hazihusiani na uhalali wa uwekaji wakfu
wowote: kila askofu aliyeorodheshwa anashika nafasi yake katika urithi kwa usawa, awe
anaheshimiwa kama mtakatifu au la.

Mt. Mtakatifu: mtu ambaye Kanisa linamheshimu hadharani kama aliyeishi maisha
ya utakatifu wa kishujaa na ambaye sasa yuko pamoja na Mungu, na ambaye
kumbukumbu yake hilitunza katika kalenda yake. Katika Kanisa la mwanzo
watakatifu walitambuliwa kwa sauti ya pamoja ya waamini na maaskofu wao;
baadaye, kwa kutangazwa rasmi kuwa watakatifu katika Kanisa Katoliki la Roma
na kwa kutukuzwa katika Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.

Mwh. Mwenyeheri: katika Kanisa Katoliki la Roma, mtu aliyetangazwa mwenyeheri,
hatua rasmi inayotangulia kutangazwa kuwa mtakatifu.

- C Anaheshimiwa kama mtakatifu au mwenyeheri na Kanisa Katoliki la Roma.
- CO Anaheshimiwa kama mtakatifu na Kanisa Katoliki la Roma na pia na Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.

Nyekundu Mfiadini: mtu aliyetoa maisha yake kwa ajili ya imani.

Makanisa hayakubaliani kila wakati kuhusu nani ni mtakatifu. Kanisa moja linaweza kumheshimu mtu ambaye jingine halimheshimu, na alama zinaonyesha ni Kanisa gani linamheshimu kila mmoja.

SMIRNA

Kanisa la Smirna huko Asia, ambalo askofu wake Mtakatifu Polikarpo alikuwa mwanafunzi wa Mtume Yohana na aliteuliwa na mitume.

- 2. Mt. Polikarpo^{CO} karibu mwaka 100
- Mfiadini* ...

LYON

Kiti cha askofu cha Lyon huko Galia, kilichoanzishwa na Mtakatifu Potino, ambaye Mtakatifu Polikarpo alimtuma kutoka Asia, na kuongozwa baada yake na Mtakatifu Ireneo, naye pia mwanafunzi wa Mtakatifu Polikarpo. Askofu wake Aetherius alikuwa miongoni mwa wale ambao Papa Mtakatifu Gregori Mkuu aliwakabidhi Mtakatifu Augustino katika utume wake kwenda Uingereza.

- 3. Mt. Potino^{CO} *Mfiadini* karne ya 2
- 4. Mt. Ireneo^{CO} *Mfiadini* 177
- 5. Mt. Zacharias^{CO} karibu mwaka 202
- 6. Helios karne ya 3
- 7. Mt. Faustinus^{CO} 254
- 8. Verus karne ya 3
- 9. Julius karne ya 3
- 10. Ptolemaeus karne ya 3
- 11. Vocius 314
- 12. Maximus karne ya 4
- 13. Tetradius karne ya 4
- 14. Verissimus 343

- 15. Mt. Justus^{CO} 374
- 16. Mt. Albinus^{CO} karibu mwaka 390
- 17. Mt. Martin^{CO} karne ya 4
- 18. Mt. Antiochus^{CO} karibu mwaka 400
- 19. Mt. Elpidius^{CO} karibu mwaka 410
- 20. Mt. Sicarius^{CO} karibu mwaka 422
- 21. Mt. Eucherius^{CO} karibu mwaka 433
- 22. Mt. Patiens^{CO} karibu mwaka 451
- 23. Mt. Lupicinus^{CO} 491
- 24. Mt. Rusticus^{CO} 494
- 25. Mt. Stephanus^{CO} 501
- 26. Mt. Viventius^{CO} 515
- 27. Eucherius II karne ya 6
- 28. Mt. Lupus^{CO} 535
- 29. Leontius 542
- 30. Mt. Sacerdos^{CO} 549
- 31. Mt. Nicetius^{CO} 552
- 32. Priscus 573
- 33. Aetherius 586

CANTERBURY

Kiti cha askofu cha Canterbury, kilichoanzishwa na Mtakatifu Augustino, aliyewekwa wakfu kuwa askofu huko Galia na kutumwa na Papa Mtakatifu Gregori Mkuu kuwapelekea Waingereza Injili mwaka 597.

- 34. Mt. Augustino wa Canterbury^{CO} 597
- 35. Mt. Laurence^{CO} 604

36. Mt. Mellitus ^{CO}	619
37. Mt. Justus ^{CO}	624
38. Mt. Honorius ^{CO}	627
39. Mt. Deusdedit ^{CO}	655
40. Mt. Theodore wa Tarso ^{CO}	668
41. Mt. Brihtwald ^{CO}	693
42. Mt. Tatwine ^{CO}	731
43. Mt. Nothelm ^{CO}	735
44. Cuthbert	740
45. Mt. Bregowine ^{CO}	759
46. Jaenberht	766
47. Æthelhard	793
48. Wulfred	805
49. Feologild	832
50. Ceolnoth	833
51. Æthelred	870
52. Plegmund	890
53. Mt. Athelm ^{CO}	914
54. Wulfhelm	923
55. Mt. Oda ^{CO}	942
56. Mt. Dunstan ^{CO}	960
57. Æthelgar	988
58. Sigeric	990
59. Ælfric	995
60. Mt. Ælfheah ^{CO} <i>Mfiadini</i>	1006
61. Lyfing	1013
62. Æthelnoth	1020
63. Eadsige	1038
64. Robert wa Jumièges	1051
65. Stigand	1052
66. Lanfranc	1070
67. Mt. Anselm ^C	1093
68. Ralph d'Escures	1114
69. William de Corbeil	1123

70. Theobald wa Bec	1139
71. Mt. Thomas Becket ^C <i>Mfiadini</i>	1162
72. Richard wa Dover	1174
73. Baldwin wa Forde	1185
74. Reginald Fitz Jocelin	1191
75. Hubert Walter	1193
76. Stephen Langton	1207
77. Richard le Grant	1229
78. Mt. Edmund Rich ^C	1234
79. Mwh. Boniface wa Savoy ^C	1245
80. Robert Kilwardby	1273
81. John Peckham	1279
82. Robert Winchelsey	1294
83. Walter Reynolds	1313
84. Simon Mephram	1328
85. John Stratford	1333
86. Thomas Bradwardine	1349
87. Simon Islip	1349
88. Simon Langham	1366
89. William Whittlesey	1368
90. Simon Sudbury	1375
91. William Courtenay	1381
92. Thomas Arundel	1396
93. Henry Chichele	1414
94. John Stafford	1443
95. John Kemp	1452
96. Thomas Bouchier	1454
97. John Morton	1486
98. Henry Deane	1501
99. William Warham	1503
100. Thomas Cranmer	1533

KANISA LA UINGEREZA

Baada ya Matengenezo ya Kanisa, maaskofu wa Kanisa la Uingereza, kila askofu aliwekwa wakfu na yule aliyetajwa

kabla yake, hadi Gilbert Sheldon.

101. John Scory	1551
102. Matthew Parker	1559
103. Edmund Grindal	1559
104. John Whitgift	1577
105. Richard Bancroft	1597
106. George Abbot	1609
107. George Montaigne	1617
108. William Laud	1621
109. Brian Duppa	1638
110. Gilbert Sheldon	1660

USKOTI

Maaskofu wa Kanisa la Kiepiskopali la Uskoti, kuanzia James Sharp, aliyewekwa wakfu kuwa askofu huko Westminster mwaka 1661 na Gilbert Sheldon, wakati huo Askofu wa London na baadaye Askofu Mkuu wa Canterbury, kupitia maaskofu wa Non-Juring, kila mmoja akiwa amewekwa wakfu na askofu aliyetajwa kabla yake, hadi Robert Kilgour, Primus.

111. James Sharp	1661
112. Alexander Burnet	1663
113. Arthur Rose	1675
114. Alexander Rose	1687
115. Arthur Millar	1718
116. Thomas Rattray	1727

117. William Falconer	1741
118. Robert Kilgour	1768

MAREKANI

Kuanzia Samuel Seabury, aliyewekwa wakfu kuwa askofu huko Aberdeen mwaka 1784 na maaskofu wa Uskoti kama askofu wa kwanza wa Kanisa nchini Marekani. Mwaka 1792 Seabury aliungana na maaskofu waliowekwa wakfu nchini Uingereza katika kumwekea mikono Thomas John Claggett, hivyo kuunganisha urithi wa Uskoti na urithi wa Uingereza huko Marekani; kutoka kwa Claggett urithi unapita kupitia maaskofu walioweka mikono katika kila uwekaji wakfu ulioorodheshwa hapa, hadi kwa wale walioufikisha hadi leo.

119. Samuel Seabury	1784
120. Thomas John Claggett	1792
121. Edward Bass	1797
122. Abraham Jarvis	1797
123. John Henry Hobart	1811
124. Henry Ustick Onderdonk	1827
125. Benjamin Treadwell Onderdonk	1830
126. Samuel Allen McCoskry	1836
127. William Edward McLaren	1875
128. William Montgomery Brown	1898
129. Wallace David de Ortega Maxey	1927
130. Nils Bertil Alexander Persson	1986
131. Samuel Guido, Jr.	2004

132.

GARLAND F. BYERS, JR.

2013

URITHI WA PAMOJA NA ASKOFU MKUU WA CANTERBURY

Askofu Mkuu wa sasa wa Canterbury, Sarah Mullally, na Askofu Byers wanashiriki mstari mmoja wa urithi wa kitume kutoka kwa Mtakatifu Yohana hadi Gilbert Sheldon (aliwekwa wakfu kuwa

askofu mwaka 1660; Askofu Mkuu wa Canterbury 1663–1677). Kwa mikono yake mwenyewe Sheldon aliwaweka wakfu maaskofu ambao mistari yote miwili imetokana nao: katika mstari wa Askofu Mkuu Mullally, Henry Compton, mwaka 1674; na katika mstari huu wa Askofu Byers, James Sharp, mwaka 1661.



DARAJA TAKATIFU

Kutawazwa

17 Agosti 2008, kwa kuwekewa mikono, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, Palmerton, Pennsylvania.

Kuwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu

20 Aprili 2013, kwa kuwekewa mikono wakati wa adhimisho la Ekaristi Takatifu, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, iliyokutana siku hiyo katika American Legion Post 16, Slatington, Pennsylvania.

Mweka-wakfu mkuu

Mhashamu Samuel Guido, Jr.

Waweka-wakfu wasaidizi

Askofu Bradley A. Varvil

Askofu Michael Byus

Askofu James Thompson

Vyeti vya kutawazwa na kuwekwa wakfu, pamoja na picha za kuwekwa wakfu, vinapatikana kwenye ukurasa wa

Kuhusu Askofu.

HUDUMA

Aliwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu tarehe 20 Aprili 2013, ndani ya Lutheran Orthodox Church, Inc., ambamo baadaye alihudumu kama Askofu Mkuu wa Dayosisi ya Western North Carolina. Askofu Byers hahusiani tena na chombo hicho.

Daktari wa Teolojia (*honoris causa*), iliyotolewa na Lutheran Orthodox Church, Inc., tarehe 20 Aprili 2013.



Manukuu yote ya Maandiko kwa Kiswahili katika ukurasa huu yamechukuliwa bila mabadiliko yoyote kutoka *Biblica® Toleo Wazi la Neno:*

Biblia Takatifu™ (Neno). Matini: sw.global.bible. Nukta tatu (...) zinaonyesha sehemu iliyoachwa.

Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™ Hakimiliki © 1984, 1989, 2009, 2015 na Biblica, Inc. Biblica® Open Kiswahili Contemporary Version™ Copyright © 1984, 1989, 2009, 2015 by Biblica, Inc. “Biblica” ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika Ofisi ya Hataza na Alama za Biashara Marekani (United States Patent and Trademark Office) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa. “Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Kazi hii imewezeshwa kupitia idhini ya kundi la the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ili kuona nakala ya idhini hii, angalia kwenye anwani tovuti ya <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> au uandike barua kwa Creative Commons,

PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Mtakatifu Yohana Mwinjilisti, ukurasa wa picha (folio 291v) wa Kitabu cha Kells, kilichotengenezwa karibu mwaka 800 B.K. na watawa wa jumuiya ya Columba ya Iona na Kells; Trinity College, Dublin. Kupitia [Wikimedia Commons](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:John_the_Evangelist.jpg), kikoa cha umma; imepunguzwa pembeni na kupunguzwa ukubwa kutoka kwa asilia.